



Mémoire du Lycée Polonais Cyprien Norwid  
Villard-de-Lans – 1940-1946.

Juillet 2024

## Invitation à l'assemblée générale 2024 Invitation to the 2024 General Meeting Zaproszenie na walne zebranie Związku

*Chers amis,*

*Notre prochain rassemblement aura lieu à Villard-de-Lans les 7 et 8 septembre.*

• **Samedi 7**

11 h : Rassemblement au cimetière autour du Tombeau des Polonais

12 h : Collation à la Maison des 4 montagnes

15 h : Assemblée générale de l'association

17 h : Concert de la chorale *Laudate Deo*. 18 h : Messe « des Polonais » dite à l'intention de Viola Sadowski et Alexandre Uszinsky animée par la chorale

de 20 h : Soirée au restaurant du Grand Hôtel de Paris (menu à 40 €).

• **Dimanche 8**

9 h 30 — Recueillement autour de la 7<sup>e</sup> station du chemin de Croix.

• **Ordre du jour de l'assemblée générale**

Rapport moral (site, expo de Londres, expo Lans en Vercors), rapport financier, élection du bureau, projets (exposition en Pologne, archives, biographies).

*Nous cherchons des bonnes volontés pour chanter au cimetière et à la station.*

*Réservez directement vos nuitées au Grand Hôtel de Paris (04 76 95 10 06), au Splendid (04 38 88 11 89/[accueil@lesplendid38.fr](mailto:accueil@lesplendid38.fr)) ou ailleurs ! Merci !*

*Drodzy Przyjaciele,*

*Jesli Covid-19 nie obudzi sie jesienia, nasze nastepne sptkanie odbedzie sie w Villard-de-Lans 5-ego i 6-ego wrzesnia.*

• **Sobota 5-ego wrzesnia :**

11.00 : zebranie na cmentarzu przy pomniku naszych poległych – 12.00 : przekąska w Maison des 4 Montagnes – 15.00 : Walne Zebranie Związku – Raport moralny, sprawozdanie finansowe, wybor czlonkow zarządu – 18.30 : Msza Sw. Polakow – 20.00 : wspolna kolacja w Grand Hotel de Paris.

• **Niedziela 6-ego wrzesnia :**

9.30 : skupienie przy 7-ej Stacji Drogi Krzyzowej do Valchevrie`re.

*Prosimy rezerwowac pokoje bezposrednio, w Grand Hôtel de Paris (04 76 95 10 06), lub gdzie indziej. Z gory dziekujemy!*

*Dear Friends,*

*Our next general meeting will take place next September 10 and 11 in Villard-de-Lans.*

• **Saturday the 10<sup>th</sup>**

11:00 am: First gathering at the cemetery around the Polish Grave – 12.00 pm: Snack at the Maison des 4 montagnes – 3.00 pm: Official meeting of the Association – 5.00 pm: Concert of the *Laudate Deo* Choir – 6.00 pm: Mass – 8.00 pm: Dinner at Grand Hôtel de Paris.

• **Sunday the 11<sup>th</sup>**

9:30 am: Gathering around the 7th station of the Way of the Cross of Valchevrière.

• **General meeting agenda**

Report from the president and treasurer. Bureau elections.

*Book your hotel's night directly at Grand Hôtel de Paris (+334 76 95 10 06) or elsewhere! Thanks!*

*Amicalement à tous – Moc serdecznosci, i do milego zobaczenia – Best Regards  
Le Bureau – The Bureau – Zarząd : Krystyna Fassina, Daniel Liber,  
Geneviève Malbos, Stéphane Malbos, Georges Nowak, Viola Sadowski*

- Vous pouvez régler vos cotisations auprès de Stéphane.  
Chèques à l'ordre de Mémoire du Lycée polonais. 35 €. Merci!
- Składki roczne : 35 €. Dziękujemy za przekazanie czeku (wystawiony na « Mémoire du Lycée polonais ») na rece skarbnika (*ponizej*)
- Your 35 € subscription may be sent to Stéphane, order to Mémoire du Lycée polonais.  
Thanks!

**Stéphane Malbos**  
17 rue des Orphelines  
38500 Voiron – France

